

INFORMACIJA

o zaključivanju Sporazuma između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o obrazovanju kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu

U Memorandumu o saglasnosti između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o saradnji u oblasti odbrane, potpisanog u Splitu, 13. oktobra 2007. godine, definisana su područja saradnje između dva ministarstva, među kojima i obrazovanje i obuka vojnog i civilnog osoblja. U cilju sprovođenja ovog oblika saradnje, dva ministarstva su usaglasila Sporazum o obrazovanju kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu, za generaciju kadeta upisanu u studijsku 2018/2019. godinu.

Predmet ovog sporazuma je regulisanje međusobnih obaveza i definisanje uslova za obrazovanje jednog kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu. Shodno predmetnom sporazumu, Ministarstvo odbrane Crne Gore osigurava kadetu naknadu troškova prevoza prilikom korišćenja semestralnog, godišnjeg i/ili ostalih oblika odmora ili izuzetnih potreba putovanja u Crnu Goru, kao i mjesečna novčana primanja, sve u skladu s propisima Ministarstva odbrane Crne Gore. Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske osigurava kadetu iznos upisa i participacije u troškovima studija, podršku u postupku prijave i odjave kadeta u Republici Hrvatskoj, smještaj u vojnim lokacijama, prehranu, vojnu odjeću, opremu i naoružanje, lokalni prevoz u mjestu obrazovanja, obavezne udžbenike i pribor, sportsku opremu, korišćenje sportskih terena u vojnim lokacijama, kao i troškove izrade i odbrane završnog rada. Za implementaciju navedenog Sporazuma za studijsku 2018/2019. godinu potrebna su sredstva iz Budžeta Crne Gore u ukupnom iznosu od 3.650,00 €. Sredstva potrebna u 2018. godini u iznosu od 1.315,00 € obezbijedena su u okviru budžeta Ministarstva odbrane za 2018. godinu, dok su preostala sredstva potrebna u 2019. godini u iznosu od 2.335,00 € predviđena Predlogom zakona o budžetu Crne Gore za 2019. godinu.

Na osnovu iznijetog, Ministarstvo odbrane predlaže da Vlada Crne Gore donese sljedeće

ZAKLJUČKE

1. Vlada je usvojila Informaciju o zaključivanju Sporazuma između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o obrazovanju kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu.
2. Vlada je prihvatila Sporazum između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o obrazovanju kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu.
3. Ovlašćuje se generalni direktor Direktorata za ljudske resurse, Mihailo Volkov, da potpiše Sporazum između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o obrazovanju kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama "Vojno inženjerstvo" Univerziteta u Zagrebu.

SPORAZUM

IZMEĐU

**MINISTARSTVA ODBRANE
CRNE GORE**

I

**MINISTARSTVA ODBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

O

OBRAZOVANJU KADETA

MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE

U REPUBLICI HRVATSKOJ

**NA DIPLOMSKIM STUDIJAMA
„VOJNO INŽENJERSTVO“
UNIVERZITETA U ZAGREBU**

Ministarstvo obrane Crne Gore i Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske,

sprovodeći Memorandum o saglasnosti između Ministarstva odbrane Republike Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o saradnji na području odbrane koji je zaključen u Splitu, 13. oktobra 2007. godine,

dogovorili su se o sljedećem:

Član 1

Predmet sporazuma

Ovim sporazumom se utvrđuju uslovi obrazovanja kadeta Ministarstva odbrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskim studijama „Vojno inženjerstvo“ Univerziteta u Zagrebu za generaciju kadeta upisanu u studijsku 2018/2019. godinu.

Obrazovanje kadeta iz stava 1 ovoga člana sprovodi se prema studijskim programima i Konceptu vojne obuke kadeta za kadeta koje će Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske dostaviti Ministarstvu odbrane Crne Gore.

Član 2

Jezik obrazovanja

Obrazovanje iz člana 1 ovoga sporazuma sprovodi se na hrvatskom jeziku.

Član 3

Obaveze Ministarstva odbrane Republike Hrvatske

Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske osigurava kadetima:

1. iznos upisa i participacije u troškovima studija,
2. podršku u postupku prijave i odjave kadeta u Republici Hrvatskoj,
3. smještaj u vojnim lokacijama,
4. prehranu,
5. vojnu odjeću, opremu i naoružanje,
6. mjesni prevoz u mjestu obrazovanja,
7. obavezne udžbenike i pribor,
8. sportsku opremu jedanput godišnje,
9. korišćenje sportskih terena u vojnim lokacijama,
10. troškove izrade i odbrane završnog rada.

Član 4

Obaveze Ministarstva odbrane Crne Gore

Ministarstvo odbrane Crne Gore osigurava kadetu: naknadu troškova prevoza prilikom korišćenja semestralnog, godišnjeg i/ili ostalih oblika odmora ili izuzetnih potreba putovanja u Crnu Goru, kao i mjesečna novčana primanja, sve u skladu s propisima Ministarstva odbrane Crne Gore.

Član 5

Zdravstvena zaštita

Zdravstvena zaštita kadeta u Republici Hrvatskoj ostvaruje se u skladu s važećim međudržavnim ugovorima i sporazumima na nivou koji ostvaruju državljani Crne Gore koji studiraju na Univerzitetu u Zagrebu.

Kadet prilikom dolaska na obrazovanje u Republiku Hrvatsku mora imati polisu putnog zdravstvenog osiguranja, u koju je uključeno i osiguranje kadeta od posljedica nesrećnog slučaja.

Troškove polise putnog zdravstvenog osiguranja snosi Ministarstvo odbrane Crne Gore i to za period od septembra 2018. do kraja obrazovanja kadeta u Republici Hrvatskoj.

Član 6

Pravni status kadeta

Za vrijeme obrazovanja u Republici Hrvatskoj kadet je obavezan da se pridržava propisa o nošenju kadetskih činova i oznaka dužnosti u Oružanim snagama Republike Hrvatske.

Pored kadetskih činova i oznake iz stavka 1 ovog člana, kadet će na uniformi nositi znak Vojske Crne Gore.

Kršenje propisa Republike Hrvatske podliježe primjeni hrvatskog prava i nadležnosti hrvatskih pravosudnih tijela. Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske neodložno će obavijestiti Ministarstvo odbrane Crne Gore o počinjenom krivičnom djelu kadeta i pokretanju krivičnog postupka protiv kadeta. Ministarstvo odbrane Crne Gore će snositi sve troškove u vezi sa krivičnim djelom koje počinji kadet. Pokretanje krivičnog postupka protiv kadeta trenutno prekida dalje obrazovanje kadeta.

Kršenje vojne discipline podliježe primjeni odredbi NATO ATP-3.7.2. „NATO smjernice i procedure Vojne policije“ te odredbama „Pravilnika o vojnopolicijskim poslovima i provedbi ovlasti ovlaštenih službenih osoba Vojne policije“ prema kojem je Vojna policija Oružanih snaga Republike Hrvatske ovlaštena da postupa. Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske će o svakom utvrđenom kršenju vojne discipline kadeta obavijestiti Ministarstvo odbrane Crne Gore, a u slučaju težeg kršenja vojne discipline može odlučiti i o prestanku obrazovanja kadeta.

Član 7

Odgovornost za štetu

Ministarstvo odbrane Crne Gore odgovara za štetu koju kadet za vrijeme obrazovanja prouzrokuje imovini i osoblju Ministarstva odbrane Republike Hrvatske ili trećim licima prema propisima Republike Hrvatske o odgovornosti za štetu.

Član 8

Prestanak školovanja

Obrazovanje kadeta prestaje:

1. završetkom studijskog programa i Programa obuke za kadete,
2. prestankom ispunjavanja zdravstvenih, psihičkih, fizičkih i bezbjednosnih uslova iz člana 5 ovog sporazuma,
3. neispunjenjem studentskih obaveza u rokovima propisanim za studijske programe,
4. na zahtjev Ministarstva odbrane Crne Gore,
5. pokretanjem krivičnog postupka protiv kadeta ili kršenjem vojne discipline iz st. 2. i 3. člana 7 ovog sporazuma.

Član 9

Implementaciona tijela

Za sprovođenje ovog sporazuma nadležni su:

Za Ministarstvo obrane Republike Hrvatske - Sektor za razvoj i upravljanje ljudskim potencijalima.

Kontakt: Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske, Stančićeva 6, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska

Tel./ Fax/E-mail: +385 1 45 67 654, +385 1 45 67 148, e-mail: davor.kiralj@morh.hr

Za Ministarstvo odbrane Crne Gore - Direktorat za ljudske resurse.

Kontakt: Jovana Tomaševića 29, 81000 Podgorica, Crna Gora

Tel./ Fax/E-mail: +382 20 483 554, e-mail: perica.bojicic@mod.gov.me

Stranke će se neodložno obavijestiti o svakoj promjeni kontakt podataka implementacionih tijela ovog sporazuma.

Član 10

Rješavanje sporova

Stranke će sva neslaganja u primjeni ili tumačenju ovog sporazuma rješavati direktnim dogovorom strana. U slučaju nemogućnosti postizanja dogovora mirnim putem i u razumnom roku, strane ugovaraju nadležnost hrvatskoga suda i primjenu hrvatskoga prava.

Pitanja koja nijesu posebno uređena ovim dogovorom rješavaće se prema odredbama Memoranduma o saglasnosti između Ministarstva odbrane Republike Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Hrvatske o saradnji na području odbrane, koji je zaključen u Splitu, 13. oktobra 2007. godine.

Član 11

Završne odredbe

Ovaj sporazum se zaključuje za generaciju kadeta upisanu na diplomatske studije u akademskoj 2018/2019. godini i stupa na snagu danom zadnjeg potpisa strana.

Ovaj sporazum se saglasnošću strana može u svako doba u pisanom obliku izmijeniti i dopuniti ili raskinuti.

Svaka strana može otkazati ovaj sporazum uz prethodno pisano obavještenje drugoj strani najkasnije 90 dana prije naznačenog dana otkazivanja.

U slučaju raskida ili otkazivanja, ovaj sporazum ostaje na snazi do konačnog rješenja svih pravnih, finansijskih i drugih pitanja obrazovanja kadeta koje je prema ovom sporazumu sprovedeno do dana njegovog raskida ili otkazivanja.

Sporazum je sačinjen u dva istovjetna primjerka, svaki na crnogorskom i hrvatskom jeziku, pri čemu svaka strana zadržava jedan primjerak. U slučaju neslaganja u tumačenju, oba primjerka, na crnogorskom i hrvatskom jeziku, jednako su mjerodavna.

**ZA MINISTARSTVO ODBRANE
CRNE GORE**

Ime: MIHAILO VOLKOV

Dužnost: GENERALNI DIREKTOR

Datum: _____ 2018.

**ZA MINISTARSTVO ODBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

Ime: ZORAN PILIČIĆ, prof.

Dužnost: POMOĆNIK MINISTRA

Datum: _____ 2018.

SPORAZUM

IZMEĐU

**MINISTARSTVA OBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

I

**MINISTARSTVA OBRANE
CRNE GORE**

O

ŠKOLOVANJU KADETA

MINISTARSTVA OBRANE CRNE GORE

U REPUBLICI HRVATSKOJ

**NA DIPLOMSKOM SVEUČILIŠNOM STUDIJU
„VOJNO INŽENJERSTVO“
SVEUČILIŠTA U ZAGREBU**

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske i Ministarstvo obrane Crne Gore

provodeći Memorandum o suglasnosti između Ministarstva obrane Republike Hrvatske i Ministarstva obrane Republike Crne Gore o suradnji na području obrane koji je sklopljen u Splitu, 13. listopada 2007. godine

dogovorili su se o sljedećem:

Članak 1. Predmet sporazuma

Ovim sporazumom se utvrđuju uvjeti školovanja kadeta Ministarstva obrane Crne Gore u Republici Hrvatskoj na diplomskom sveučilišnom studiju „Vojno inženjerstvo“ Sveučilišta u Zagrebu za naraštaj kadeta upisan u akademsku godinu 2018./2019.

Školovanje kadeta iz stavka 1. ovoga članka provodi se prema studijskim programima i Konceptu vojne obuke kadeta za kadeta koje će Ministarstvo obrane Republike Hrvatske dostaviti Ministarstvu obrane Crne Gore.

Članak 2. Jezik školovanja

Školovanje iz članka 1. ovoga sporazuma provodi se na hrvatskom jeziku.

Članak 3. Obveze Ministarstva obrane Republike Hrvatske

Ministarstvo obrane Republike Hrvatske osigurava kadetima:

1. iznos upisnine i participacije u troškovima studija
2. potporu u postupku prijave i odjave kadeta u Republici Hrvatskoj
3. smještaj u vojnim lokacijama
4. prehranu
5. vojnu odoru, opremu i naoružanje
6. mjesni prijevoz u mjestu školovanja
7. obvezne udžbenike i pribor
8. sportsku opremu jedanput godišnje
9. korištenje sportskih terena u vojnim lokacijama
10. troškove izrade i obrane završnog rada.

Članak 4.

Obveze Ministarstva obrane Crne Gore

Ministarstvo obrane Crne Gore osigurava kadetu: naknadu troškova prijevoza prilikom korištenja semestralnog, godišnjeg i/ili ostalih oblika odmora ili iznimnih potreba putovanja u Crnu Goru, kao i mjesečna novčana primanja, sve u skladu s propisima Ministarstva obrane Crne Gore.

Članak 5.

Zdravstvena zaštita

Zdravstvena zaštita kadeta u Republici Hrvatskoj ostvaruje se u skladu s važećim međudržavnim ugovorima i sporazumima na razini koju ostvaruju državljani Crne Gore koji studiraju na Sveučilištu u Zagrebu.

Kadet prilikom dolaska na školovanje u Republiku Hrvatsku mora imati policu putnog zdravstvenog osiguranja, u koju je uključeno i osiguranje kadeta od posljedica nesretnog slučaja.

Troškove police putnog zdravstvenog osiguranja snosi Ministarstvo obrane Crne Gore i to za razdoblje od 9. mjeseca 2018. pa do kraja školovanja kadeta u Republici Hrvatskoj.

Članak 6.

Pravni status kadeta

Za vrijeme školovanja u Republici Hrvatskoj kadet je obavezan pridržavati se propisa o nošenju kadetskih činova i oznaka dužnosti u Oružanim snagama Republike Hrvatske.

Pored kadetskih činova i oznake iz stavka 1. ovog članka, kadet će na uniformi nositi znak Vojske Crne Gore.

Kršenje propisa Republike Hrvatske podliježe primjeni hrvatskoga prava i nadležnosti hrvatskih pravosudnih tijela. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske neodgodivo će obavijestiti Ministarstvo obrane Crne Gore o počinjenom kaznenom djelu kadeta i pokretanju kaznenog postupka protiv kadeta. Ministarstvo obrane Crne Gore će snositi sve troškove u vezi s kaznenim djelom koje počinji kadet. Pokretanje kaznenog postupka protiv kadeta trenutačno prekida daljnje školovanje kadeta.

Kršenje vojne stege podliježe primjeni odredbi NATO ATP-3.7.2. „NATO smjernice i procedure Vojne policije“ te odredbama „Pravilnika o vojnopolicijskim poslovima i provedbi ovlasti ovlaštenih službenih osoba Vojne policije“ prema kojem je Vojna policija OS RH ovlaštena postupati. Ministarstvo obrane Republike Hrvatske će o svakom utvrđenom kršenju vojne stege kadeta obavijestiti Ministarstvo obrane Crne Gore, a u slučaju težeg kršenja vojne stege može odlučiti i o prestanku školovanja kadeta.

Članak 7.

Odgovornost za štetu

Ministarstvo obrane Crne Gore odgovara za štetu koju kadet za vrijeme školovanja prouzroči imovini i osoblju Ministarstva obrane Republike Hrvatske ili trećim osobama prema propisima Republike Hrvatske o odgovornosti za štetu.

Članak 8.

Prestanak školovanja

Školovanje kadeta prestaje:

1. završetkom studijskog programa i Programa obuke za kadete
2. prestankom ispunjavanja zdravstvenih, psihičkih, tjelesnih i sigurnosnih uvjeta iz članka 5. ovoga dogovora
3. neispunjenjem studentskih obveza u rokovima propisanim za studijske programe
4. na zahtjev Ministarstva obrane Crne Gore
5. pokretanjem kaznenog postupka protiv kadeta ili kršenjem vojne stege iz stavaka 2. i 3. članka 7. ovog sporazuma.

Članak 9.

Provedbena tijela

Za provedbu ovog sporazuma nadležni su:

Za Ministarstvo obrane Republike Hrvatske - Sektor za razvoj i upravljanje ljudskim potencijalima.

Kontakt: Ministarstvo obrane RH, Stančićeva 6, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska
Tel./ Fax/E-mail: +385 1 45 67 654, +385 1 45 67 148, e-mail: davor.kiralj@morh.hr

Za Ministarstvo obrane Crne Gore - Direktorat za ljudske resurse.

Kontakt: Jovana Tomaševića 29, 81000 Podgorica, Crna Gora
Tel./ Fax/E-mail: +382 20 483 554, e-mail: perica.bojicic@mod.gov.me

Stranke će se neodgodivo obavijestiti o svakoj promjeni kontakt podataka provedbenih tijela ovog sporazuma.

Članak 10.

Rješavanje sporova

Stranke će sva neslaganja u primjeni ili tumačenju ovog sporazuma rješavati izravnim dogovorom stranaka. U slučaju nemogućnosti postizanja dogovora mirnim putem i u razumnom roku, stranke ugovaraju nadležnost hrvatskoga suda i primjenu hrvatskoga prava.

Pitanja koja nisu posebno uređena ovim dogovorom rješavat će se prema odredbama Memoranduma o suglasnosti između Ministarstva obrane Republike Crne Gore i Ministarstva obrane Republike Hrvatske o suradnji na području obrane koji je sklopljen u Splitu, 13. listopada 2007. godine.

Članak 11. Završne odredbe

Ovaj sporazum se zaključuje za generaciju kadeta upisanu na diplomski studij u akademskoj godini 2018./2019. i stupa na snagu danom zadnjeg potpisa stranaka.

Ovaj sporazum se suglasnošću stranaka može u svako doba u pisanom obliku izmijeniti i dopuniti ili raskinuti.

Svaka stranka može otkazati ovaj sporazum uz prethodnu pisanu obavijest drugoj sporazumnoj stranci najkasnije 90 dana prije naznačenog dana otkazivanja.

U slučaju raskida ili otkazivanja, ovaj sporazum ostaje na snazi do konačnog rješenja svih pravnih, financijskih i drugih pitanja školovanja kadeta koje je prema ovom sporazumu provedeno do dana njegova raskida ili otkazivanja.

Sastavljeno u dva istovjetna izvornika, svaki na hrvatskom i crnogorskom jeziku, pri čemu svaka sporazumna stranka zadržava jedan izvornik. U slučaju neslaganja u tumačenju, oba primjerka, na hrvatskom i crnogorskom jeziku, jednako su vjerodostojna.

**ZA MINISTARSTVO OBRANE
REPUBLIKE HRVATSKE**

**ZA MINISTARSTVO OBRANE
CRNE GORE**

Ime: ZORAN PILIČIĆ, prof.

Ime: MIHAILO VOLKOV

Dužnost: POMOĆNIK MINISTRA

Dužnost: GENERALNI DIREKTOR

Nadnevak: _____ 2018.

Nadnevak: _____ 2018.